

VOIX

Le Foot: plus qu'un jeu!

AVEC
HISTORIQUE
DES COUPES
DU MONDE
PAGE 24



J. Marc Chanelet
Défenseur FC Nantes puis
Olympique Lyonnais
4



Claudio Caçapa
Capitaine et défenseur:
Olympique Lyonnais
14



Demetrius Ferreira
Défenseur Olympique
de Marseille
22

Le Foot: plus qu'un jeu!

- 4 Jean-Marc Chanelet : FC Nantes puis
Olympique Lyonnais ; France
Dieu m'a exaucé.



- 6 Ze Roberto ; Sao Paulo ; Brésil
Avec Dieu sur le stade



- 9 Marcelo Bordon ; Sao Paulo ; Brésil
**Un bon compte en banque mais un
cœur vide**



- 11 Lucio Ferreira ; Bayern de Munich ;
Allemagne
La plus grande victoire



- 13 Kevin Kuranyi ; Schalke ; Allemagne
**La foi en Dieu me donne la force
intérieure**



- 14 Claudio Caçapa ; Olympique Lyonnais ;
France
Un temps pour toutes choses



- 17** Jorginho ; Rio de Janeiro ; Brésil
Que fait donc Jorginho ?



- 19** Shelley Thomson ; Allemagne
La crise devient ma meilleure chance
- 20** Dirk Heinen ; Stuttgart ; Allemagne.
Deux événements ont changé ma vie
- 22** Demetrius Ferreira ; Olympique de Marseille ; France
- 23** Oscar Ewolo ; Lorient ; France.
Transféré de l'équipe de la détresse vers celle de l'allégresse.

VISION.COM

- 15** Sport et Foi
16 Qu'est-ce qu'un « Chapitre » ?
16 Contacts FGBMFI

RUBRIQUES

- 03** Editorial
21 Que dit la Bible ?
25 Voix : Abonnements
27 Voix : Commandes par paquets
27 Une relation personnelle



Chers lecteurs,

La coupe du monde de football est un événement populaire qui rassemble et enthousiasme les foules. Le ballon rond exerce une fascination un peu partout sur la planète. Chaque semaine, nous sommes des milliers sur le stade ou devant le petit écran à soutenir nos équipes respectives. Si pour beaucoup de supporters le foot est devenu une nouvelle religion, avec ses idoles, certains footballeurs affirment qu'il existe pour l'homme un idéal encore plus élevé que la passion du foot. Ils témoignent d'un changement radical survenu dans leur vie personnelle et familiale et qui se traduit sur le stade par de la spontanéité, une force intérieure et une nouvelle conscience. Ce nouveau numéro de Voix donne la parole à ces stars du foot. L'équipe de rédaction espère que chaque lecteur trouvera beaucoup de plaisir à la lecture de ces divers témoignages tout en réalisant que ce secret est aussi pour lui.

Georg Dambock

Georg Dambock
Rédacteur Voix pour l'Allemagne

TÉMOIGNAGE

Jean-Marc Chanelet ;
FC Nantes puis
Olympique Lyonnais ;
France.



Dieu m'a exaucé

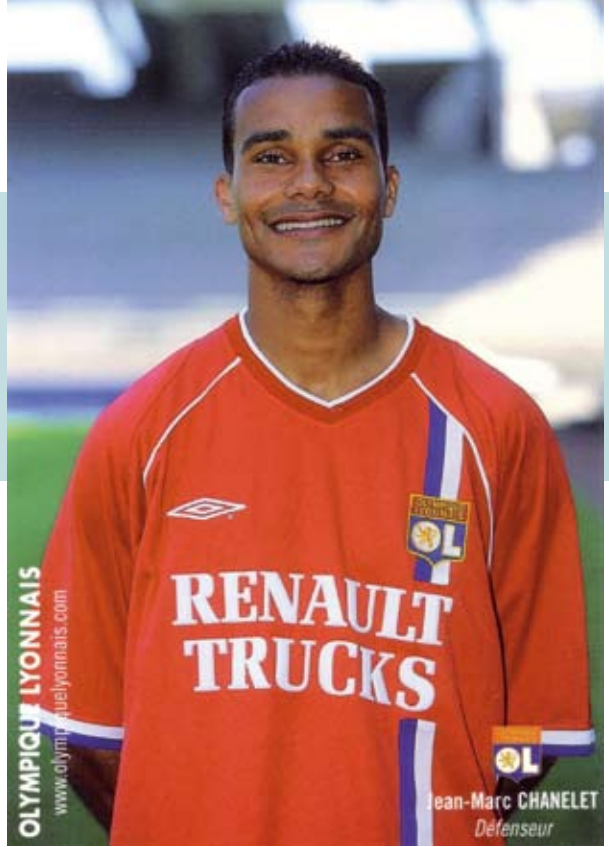
Jean-Marc sur le stade du FC Nantes avec lequel il a remporté la Coupe de France en 1999 et en 2000.

Je suis né le 23 juillet 1968 à Paris. Adopté à l'âge de 5 mois, j'ai été élevé par des parents qui m'ont donné de l'amour et m'ont permis d'entendre parler de Dieu en allant à la messe et au catéchisme et en faisant ma 1ère et 2ème communion. J'ai commencé à jouer au foot à 8 ans et après mon bac, en 1989, je me suis dirigé vers le football professionnel. J'ai débuté ma carrière à Istres en 2ème division pendant 4 ans puis à Nîmes durant 2 années.

A cette époque-là, je menais une vie assez débridée (boîtes de nuit, alcool, cigarettes). J'allais de temps à autre à la messe pour me «donner bonne conscience».

Par la suite, j'ai rencontré Fathia, une jeune fille sérieuse, originaire de Kabylie, qui deviendra ma femme. A 27 ans, j'ai quitté Nîmes et la 2ème division pour vivre la « Champion's league » avec Nantes, où j'ai joué pendant 5 ans. Je me suis mis à fré-

Jean-Marc et Fathia son épouse, avec leurs deux enfants Yanis et Sarah.



quenter régulièrement les bancs de la cathédrale de Nantes et Fathia m’y accompagnait de temps en temps. Petit à petit j’ai commencé à lire la Bible et un jour j’ai fait le constat suivant : « Seigneur, je vais régulièrement à la messe, je lis la Bible tous les jours, mais je ne me sens pas près de toi ! Où es-tu? »

J’ai donc demandé à Dieu de me réorienter spirituellement et de faire en sorte que Fathia (de confession musulmane) et moi, soyons en harmonie spirituelle. Après 5 belles années à Nantes, avec 2 coupes de France et une 1/2 finale de Champion’s league, j’ai eu l’opportunité de signer à l’Olympique Lyonnais (OL). En juillet 2000, j’ai fait la connaissance du Brésilien Edmilson et j’ai compris qu’il croyait en Dieu. Dans un hall d’hôtel et durant une heure, nous avons échangé et confronté notre foi, et j’ai remarqué qu’il y avait en lui quelque chose que je n’avais pas. Il m’a proposé d’assister à un culte auquel je me suis rendu avec Fathia et c’est

au cours de cette réunion que j’ai découvert ce « quelque chose » que je ne connaissais pas. Tous ces chrétiens vivaient une relation personnelle avec Jésus depuis qu’ils l’avaient laissé entrer dans leur cœur. En décembre 2000, j’ai accepté Jésus dans ma vie. Quelques mois plus tard, ma femme a pris la même décision, suite à une expérience très forte : Une nuit, la présence de Dieu s’est manifestée à elle, lui confirmant que Jésus est le chemin, la vérité et la vie.

Quelque temps plus tard, le Saint-Esprit m’a rappelé les 2 demandes que j’avais faites à Dieu deux ans auparavant : ma réorientation spirituelle et mon souhait d’être en symbiose spirituelle avec Fathia. Dieu a exaucé mes désirs et combien je l’en remercie !

Depuis, nous continuons notre marche avec le Seigneur. Nous nous sommes mariés et nous avons eu un 2ème enfant. Nous aspirons à grandir et à approfondir notre relation avec le Seigneur afin de le servir mieux chaque jour de notre vie. ■

Vainqueur de la Coupe de la Ligue en 2001 et Champion de France en 2002 et 2003 avec l’O L.



Après la Victoire au Championat D'Allegmane en 2003 avec Giovane Elber

Avec Dieu sur le stade

José (Zé) Roberto da Silva Junior

Zé Roberto est né le 6 juillet 1974 à Sao Paulo au Brésil.

Il est marié avec Luciana et ils ont 2 enfants : Endrik et Miria

Clubs de foot :

Portuguesa Sao Paulo, Real Madrid, Flamengo R/J, Bayer 04, Leverkusen, FC Bayern München.

Palmarès :

Champion espagnol avec le Real Madrid en 96/97.

Vainqueur de la super coupe espagnole en 1997.

Vice-champion du monde en 1998 avec le Brésil.

Champion et vainqueur de la coupe avec le Bayern de München en 2003 et 2005.

J'ai grandi à Sao Paulo dans des circonstances très misérables. Nous étions sept à la maison, notre logement était très petit, et, nous n'avions même pas de quoi nourrir toute la famille. Nous n'avions pas non plus d'argent pour des chaussures de foot, c'est pourquoi je suis depuis toujours « footballeur aux pieds nus ».

A l'âge de 10 ans, mon père nous a abandonnés, ce qui provoqua un sérieux bouleversement dans notre famille. A partir de ce jour, ma mère dut subvenir toute seule à nos besoins. Un

jour, alors qu'elle ne savait plus comment continuer, elle se mit à chercher de l'aide.

Après qu'elle ait demandé en vain un soutien en frappant à plusieurs portes, quelque chose d'extraordinaire se passa.

Elle vécut une inoubliable rencontre avec Dieu, qui semblait lui tendre une main chaleureuse. A partir de ce moment, j'ai vu comment la foi en Jésus a transformé ma mère, et, comment elle y trouvait la force de prendre soin de nous avec dévouement.



Zé Roberto
Avec son fils
Endrik

Je devins curieux et me demandai ce que ce Jésus avait de particulier bien que je ne me sois jamais intéressé à Dieu. J'ai commencé à lire la Bible. Je n'aurais jamais pensé que ça puisse être si passionnant ! Il me parut évident que je pouvais être un enfant avec Dieu, qu'Il était un père affectueux pour moi et qu'Il était toujours présent.

Dieu ne veut pas qu'on lui récite des formules toutes faites mais que nous lui racontions tout simplement ce que nous avons sur le cœur, comme à notre meilleur ami. C'est ainsi que j'ai commencé à parler à Dieu, pas seulement quand je n'allais pas bien, mais aussi quand tout allait bien, pour le remercier pour toutes les belles choses de la vie.

Le chemin qui mène au football professionnel

J'avais 19 ans, c'était le meilleur moment pour me décider pour une vie avec Dieu car j'allais signer mon premier contrat avec « Portuguesa Sao Paulo ».

Si, à l'époque, je n'avais pas été un chrétien engagé, ma vie aurait pris une toute autre direction. J'ai souvent vu des jeunes professionnels succomber à de nombreuses tentations. Ils avaient plusieurs femmes à la fois, jetaient leur argent par les fenêtres et gâchaient leur vie. Beaucoup ont subi des échecs à cause de leur soudaine popularité. J'étais heureux d'avoir confié ma vie à Jésus de bonne heure. Après quelque temps, j'avais le sentiment que Dieu me voulait en Allemagne. C'est ainsi qu'en été 1998, j'étais





L'équipe nationale
du Brésil



assis en face de l'entraîneur du « Bayer Leverkusen » Reiner Calmund, pour signer un contrat avec la Bundesliga.

Il y eut bien sûr des moments difficiles pour mon épouse Luciana et moi. Nous désirions depuis des années un enfant. Et quand Luciana fut enfin enceinte, elle perdit le bébé après une fausse couche. Un peu plus tard, elle fit une deuxième fausse couche.

Ce n'était vraiment pas facile pour nous. Nous ne savions pas si elle pourrait avoir un jour des enfants. Mais, malgré tout, pendant toute cette période, nous avons confiance en l'amour de Jésus et nous nous sommes accrochés à Lui. Quand notre petit Endrik vint au monde, ce fut un véritable miracle pour nous. Ce qui nous prouva que Dieu ne trompe jamais la confiance que nous plaçons en lui, mais Il nous teste pour savoir si nous avons la patience de lui faire confiance dans les temps difficiles.

En août 2002, je changeai de club pour aller au FC Bayern. Quand ma première saison se termina, une chose devint claire : si Dieu n'avait pas été à mes côtés, je n'aurais pas pu réaliser nombre de mes rêves. C'est Lui qui sécha mes larmes quand j'étais jeune et que je n'avais pas d'argent pour aller à l'entraînement.

Au FC Bayern, le succès était au rendez-vous avec dans la saison 2002/2003 puis 2004/2005, 2 titres remportés.

On peut gagner beaucoup de titres, mais l'argent et la gloire sont passagers et prendront fin un jour. Jésus Christ dit : « Le ciel et la terre disparaîtront tandis que mes paroles ne disparaîtront jamais » Marc 13 v. 31. Il propose la vie éternelle à chacun d'entre nous et Il veut nous faire cadeau de véritables espérances.

Si donc le Fils
vous affranchit,
vous serez
réellement
libres.

(Evangile de Jean
chap. 8 verset 36.)

Un bon compte en banque mais un cœur vide

Marcelo Bordon

Bordon est né le 27 janvier 1976. Il est marié avec Janaina et ils ont une fille : Julia

6 fois champion du Brésil avec le F.C. Sao Paulo et vice-champion d'Allemagne avec le VfB Stuttgart en 2003.



Marcelo Bordon

Le football a toujours été une passion pour Marcelo Bordon. En 1993, à l'âge de 17 ans, il faisait déjà partie de l'élite du Brésil. Le F.C. Sao Paulo lui a ouvert la porte et voulait l'embaucher.

Bordon:

A l'époque j'étais emballé, je ne pouvais imaginer changer si vite pour aller dans ce club de rêve. J'avais l'impression d'être dans un conte, où tous mes vœux se réalisaient. Mon rêve a cependant été interrompu brutalement. Après un entraînement, j'ai eu des douleurs insoutenables dans le dos. Le médecin a diagnostiqué des problèmes aux ligaments, il pensait

qu'il fallait opérer d'urgence. J'étais sous le choc. Cela signifiait que le changement de club ne se ferait pas. Qui achèterait un joueur qui doit se faire opérer du dos ? J'étais déçu, amer, et en même temps impuissant.

La confiance est payante

J'avais grandi dans un milieu religieux, je me demandais comment Dieu pouvait permettre une telle chose. Jusque-là, Dieu était pour moi une sorte de porte-bonheur, mais maintenant il semblait m'abandonner. En revenant de la visite médicale, une colère terrible m'a saisi et en l'espace d'une minute j'ai brisé les crucifix accrochés au mur de ma chambre, puis je me suis



Bordon dans la ligue des champions 2005 contre l'AC Milan.

assis et je me suis mis à pleurer. Je me suis agenouillé au milieu des débris et j'ai prié : « Dieu, si tu existes vraiment, je voudrais que tu viennes dans ma vie et que tu m'aides ! Tu vois que je veux aller à Sao Paulo, aide-moi, s'il te plaît, à guérir et que cela puisse se réaliser ». Le lendemain je me suis rendu chez un autre médecin de Sao Paulo. Il m'a examiné et a déclaré que j'avais besoin d'un mois de repos, mais que l'opération ne s'imposait pas. Dieu aurait-il vraiment entendu ma prière ? Pendant ce mois j'ai eu une proposition concrète de Sao Paulo, et après deux mois de convalescence, j'étais complètement rétabli.

Une ascension fulgurante

Avec le FC Sao Paulo j'ai gagné six fois le championnat du Brésil. Je me niais la vie dont j'avais toujours rêvé : à 20 ans, j'avais une maison, une superbe voiture et beaucoup d'argent.

Naturellement dans une telle situation, on est entouré de belles femmes ! J'avais donc tout ce que pouvait me procurer la vie, sauf la vraie joie !

Un excellent compte en banque, mais un cœur vide.

Ma carrière professionnelle connut une ascension continue et en 1997, je fus engagé pour la première fois dans l'équipe nationale brésilienne, la «selecao».

La meilleure résolution

Durant mon passage à Sao Paulo, j'ai délibérément choisi de mener une vie chrétienne. A la question : Où peut-on trouver le vrai bonheur ? je réponds sans la moindre hésitation : C'est de savoir que j'ai Jésus dans ma vie et que sa paix remplit mon cœur. Je sais qu'un jour je vivrai éternellement avec Lui, et en attendant, il est mon meilleur ami. ■

La plus grande victoire



Lucio

(Lucimar da Silva Ferreira)

Né le 08.05.1978.

Marié avec Dione Père de 2 enfants

Club : FC Bayern de Munich

Poste : Défenseur

Titres : 2002 : Champion du monde avec le Brésil

2005 : Coupe des fédérations avec le Brésil

2005 : Champion d'Allemagne et vainqueur de la coupe avec le Bayern de Munich

Nous les Brésiliens, nous sommes des êtres très émotifs. Chacun peut donc s'imaginer ce qui se passa, lorsqu'en juillet 2002, notre club gagna pour la 5^{ème} fois le titre de champion du monde. Sur le terrain déjà, mes collègues, ivres de joie, étaient entassés les uns sur les autres et pouvaient à peine croire à leur bonheur : à ce moment là, nous étions aux yeux du monde entier les meilleurs joueurs de football de la planète !

Quel sentiment indescriptible !

Pour moi personnellement il était clair, dès avant le coup de sifflet final du championnat du monde, que je devais, d'une façon ou d'une autre, exprimer ma reconnaissance envers Dieu.

Lorsque je vis quelque chose d'exaltant dans ma vie, je pense presque automatiquement à Dieu au plus profond de mon cœur, car je sais avec certitude qu'il n'existe pas de hasards, et qu'il me veut du bien. ▶





Lucio en action

Depuis que j'ai une relation personnelle avec Jésus, je me rends compte de plus en plus quelles sont les valeurs qui sont vraiment importantes dans la vie. Beaucoup de fans du football pensent que nous, les joueurs professionnels, nous sommes heureux, parce que nous gagnons beaucoup d'argent et que nous pouvons tout nous offrir. Mais ceci est une grande erreur !

Les choses qui rendent vraiment heureux, on ne peut pas les acheter, même avec tout l'or du monde. Je parle là surtout du fait de sentir et de savoir que l'on a un vrai foyer auprès de Dieu et que l'on n'a plus besoin de rechercher un sens à la vie.

Je suis tellement reconnaissant à Dieu pour tant de dons et de talent, et pour le fait de pouvoir jouer dans de si grandes équipes, avec des joueurs vraiment exceptionnels. Mais le vrai chemin qui m'a mené, moi personnellement, au bonheur et au contentement, je ne l'ai trouvé que lorsque j'ai fait ce que dit la Bible : « Recommande ton sort à l'Éternel, mets en Lui ta confiance et Il agira » (Psaume 37 : 5)

Pour vous aussi, ce chemin existe : Si vous faites confiance à Jésus, vous aurez la chance d'expérimenter la plus grande victoire qui existe dans la vie, car Dieu vous aime !



Lucio avec Dione et les enfants Joao Victor et Victoria

Kevin Kurányi

Encart :

Né le 2 mars 1982

1 enfant Karlo

Position d'attaquant au FC Schalke 04 en Allemagne. Il est également l'un des joueurs de l'équipe nationale allemande.

La foi en Dieu
me donne la
force
intérieure.

**TROIS QUESTIONS À
KEVIN KURANYI**

Kevin Kurányi, vous êtes chrétien depuis peu de temps. Que vous apporte la foi dans votre vie quotidienne et plus particulièrement dans votre métier de footballeur ?

Une conscience libre, une force intérieure et une qualité de vie qui me permettent de donner le maximum sur le terrain.

Un jour, vous avez dit que Jésus est pour vous la personnalité la plus importante de l'Histoire. Que représente-t-il dans votre vie quotidienne ?

Avec Lui, je suis toujours heureux et plein de reconnaissance pour ce que j'ai reçu. Il me permet d'être poli et sympa envers tous les gens, et de pen-

ser à ceux qui ne vont pas très bien.

N'avez-vous pas l'impression d'être un extraterrestre dans le milieu du football professionnel ?

Non, chacun a sa pensée, chacun a sa foi. Et il y en a beaucoup avec lesquels je peux parler de ma vie et de ma foi. ■

Kevin fou de joie après son but contre l'Australie





Claudio Caçapa
est né le 29 mai 1976 à Lavars au Brésil. Il est marié avec Anelise et ils ont 1 enfant Matheus.

Un temps pour toutes choses



Consacré Ballon d'argent brésilien en 1999, il évolue depuis 2001 comme Défenseur central à l'O L (Olympique Lyonnais).
Palmarès : Coupe de la Ligue en 2001. Champion de France en 2002, 2003, 2004 et 2005. Trophée des champions en 2004, 2005 et 2006

Je suis issu d'une famille brésilienne de 9 enfants, mes parents étaient très pauvres, on n'a pas mangé tous les jours à notre faim.

Comme beaucoup de jeunes brésiliens, le foot était ma passion, mais aucun club ne m'avait repéré. Au Brésil, quand vous avez 20 ans et que vous n'avez pas suivi de formation dans un club, il est impossible de devenir professionnel.

J'ai entendu parler de Jésus pour la première fois en 1996 grâce au gardien de but de l'équipe nationale Tafarel. J'ai assisté à des réunions chrétiennes sans trop m'y intéresser, mais en 1999, j'ai vraiment compris que sans Jésus, ma vie était vide et qu'elle n'avait aucun sens. Je lui ai ouvert mon cœur, et il m'a fait la promesse qu'il ferait de moi un joueur professionnel, et qu'il me conduirait dans des lieux que je ne connais pas. Je n'ai pas vraiment persévéré dans cette démarche mais en 2001, ma vie a pris un tournant décisif. J'ai signé avec l'Olympique Lyonnais et j'ai retrouvé Edmilson, avec qui j'ai beaucoup échangé sur la foi. Il nous a invités, Anelise et moi, dans l'église qu'il fréquentait. Depuis, nous nous sommes mariés, et nous expérimentons chaque jour ses promesses et sa puissance dans nos vies. Nous désirions un enfant, mais les médecins nous avaient prévenus que nous n'en aurions jamais. Après le choc du verdict, au lieu de nous lamenter sur notre sort, nous avons décidé de nous

appuyer sur la Parole de Dieu. Jésus dit que tout est possible à celui qui croit et que rien n'est impossible à Dieu. Nous avons persévéré dans la foi pendant trois années, et en mars de cette année 2006, la naissance de notre petit Matheus est venue nous rappeler que Dieu accomplit ses promesses. La Bible dit, dans le livre de l'Ecclésiaste : « Il y a un temps pour toutes choses sous les cieux ».

Dans ma carrière de footballeur, je vois également Dieu me conduire. Si je suis en France actuellement, ce n'est pas par hasard, c'est Lui qui a ouvert les portes. Le jour où il mettra dans mon cœur la conviction d'aller ailleurs, je partirai. C'est un métier difficile, avec des défis à relever continuellement, une pression à gérer, des moments de bonheur puis de déception, je suis parfois blessé, mais en toutes choses, je m'attends à Lui. Quand je suis arrivé à l'Olympique Lyonnais, j'étais un étranger, j'avais la barrière de la langue, et pourtant depuis trois années, l'entraîneur me confie la responsabilité de capitaine. C'est dans ma relation avec Jésus que je puise les qualités requises pour exercer cette fonction, et la force nécessaire pour l'assumer.

Quand je vois tout ce que Jésus a fait dans ma vie, où Il est venu me chercher et où Il me conduit, je ne peux pas garder cela pour moi. Les gens qui m'entourent ont aussi besoin d'expérimenter sa puissance dans leur vie, de croiser son regard, de découvrir ce Dieu de promesse. ■

vision.com



Sport et Foi France :

Le sport est un formidable moyen d'unir les gens, de créer des relations, et de manifester l'amour de Dieu les uns envers les autres par l'attitude sur le terrain...

Notre vision :

Apporter un témoignage chrétien dans le milieu sportif. Encourager les églises à utiliser le sport comme un moyen d'évangélisation.

Notre mission :

Proclamer l'amour et le message de Jésus-Christ à toutes personnes touchées par le sport, en réponse à l'ordre missionnaire. Nous souhaitons voir leur vie transformée par l'Évangile, les aider à grandir dans leur foi afin qu'à leur tour ils puissent être des témoins et athlètes pour Christ.

Notre ministère :

Nous travaillons pour toucher tous les sportifs : jeunes, étudiants, adultes, professionnels afin qu'ils connaissent Jésus et qu'à leur tour ils témoignent.

Le ministère a lieu au travers de camps, de formations, l'établissement de relations stables avec différentes associations sportives, la création de ressources (littérature, Internet et multimédia), personnes sur le terrain...

Coupe du Monde de Football Allemagne 2006 :

Un évènement exceptionnel a lieu cette année en Allemagne du 9 juin au 9 juillet. Après l'épopée de 1998, l'équipe de France de foot se prépare pour gagner la Coupe du Monde de foot en Allemagne. Il y a cependant d'autres défis. Certains les avaient relevés en France en 1998 où de nombreuses églises s'étaient rassemblées dans le cadre du projet « Mondial Sport & Foi » sous l'égide de l'Alliance Évangélique Française. Cette fois-ci ce sont les églises d'Allemagne qui ont préparé un programme ambitieux sous le nom de « kickoff 2000 ».

Cette campagne d'évangélisation aura lieu dans 12 villes officielles, où auront lieu les rencontres de football : Hambourg, Hanovre, Berlin, Gelsenkirchen, Dortmund, Leipzig, Cologne, Munich, Stuttgart,

Nuremberg, Kaiserslautern et Francfort.

Dans de nombreuses autres localités, des équipes d'évangélisation apporteront, avec les églises, un témoignage chrétien. Des matchs avec les interviews de joueurs chrétiens de renom seront retransmis par satellite (Bibel TV), des cafés chrétiens offriront leur hospitalité pendant les moments de pause et des équipes de football chrétiennes venant de différents pays d'Europe seront invitées à jouer des matchs amicaux avec des équipes locales. L'accueil des équipes chrétiennes est organisé par les églises locales. Tout est placé sous le signe de l'amitié et de l'hospitalité.

Pour plus d'informations, vous pouvez téléphoner à Joël Thibault : +33 (0) 6 61 20 11 83 ou envoyer un courriel à :

sportetfoi_angers@hotmail.com.



L'équipe française Sport et Foi qui sera en Allemagne.

UN CHAPITRE PRÈS DE CHEZ VOUS

FRANCE	
ANGERS	
Cyrille BELTRAN	02 41 32 84 52
AUXERRE	
Dominique SIBE	03 86 75 66 72
BERNAY	
Marcel EUELINE	02 32 57 00 48
BESANÇON	
Victor BELLE	03 81 52 62 51
BEZIERS	
Robert PIALAT	04 67 35 01 27
BORDEAUX	
Philippe LUCAS	05 56 05 23 56
BOURG-EN-BRESSE	
Bernard IRRMANN	04 74 37 72 92
BRETAGNE	
François DEBEAUCHENE	02 97 57 43 19
BRIVE	
Bernard OUFFORT	05 55 85 53 57
CAEN	
Daniel CERISIER	02 31 44 26 05
CAMBRAI	
Bernard DELACOURT	03 27 83 68 73
CARCASSONNE (prov.)	
Lucien CIERLOT	04 68 79 87 18
CENTRE VAR	
Raymond MOULINE	04 94 47 53 32
CERGY PONTOISE	
Ngala-Jean BIDUAYA	01 30 38 01 29
CHAMBERY	
Jean BONVICINI	04 79 85 90 05
CLERMONT FERRAND	
Bernard PERRET	04 73 26 11 31
COLMAR	
Raymond GERBER	03 88 85 39 91
DIJON	
Bernard CHEVILLOT	03 80 36 06 73
EVRY	
Michel RACHOU	01 64 99 68 61
FORT DE FRANCE	
CLAUDANT Gilbert	05 96 65 15 28
GRENOBLE	
Christian PICOT	04 76 51 10 10
HAGUENAU	
Charles HEINRICH	03 88 63 28 42
LAVAL	
Paul BRIAND	02 43 69 61 40
LA MANCHE	
Pierre GUILLAU	02 33 94 78 82
LE HAVRE	
Christian VATINEL	02 35 44 74 20
LILLE	
Santo ALIMARI	03 27 80 25 06
LONGJUMEAU	
Bernard HENRY	01 64 99 34 11
LOURDES	
Daniel LEPERCQ	05 62 93 92 40
MARTINIQUE SUD	
Bertin JEAN-JOSEPH	05 96 77 07 14
MANTES VERNON	
Bertrand VANHOUTTE	02 32 54 30 84
MONTELMAR	
Christian ARNAUD	04 75 76 76 51
MONTPELLIER	
Jean Paul LAMBERT	03 89 25 90 25
MULHOUSE	
Guy SCHNOEBELE	03 89 25 30 46
NANCY	
Jean MEURIC	03 83 56 79 15
NEVERS	
Roger MOLLA	03 86 57 31 16
PARIS CENTRE	
Xavier ROEDERER	01 44 67 74 16
PERPIGNAN	
Denis PUIG-AMETTLER	04 68 54 79 21
PONT DE CHERUY	
Jean GARCIA	04 78 32 01 10
REIMS	
Alain BLIN-NOUVEAU	03 26 48 58 73
ROUEN	
Christian MARYE	06 08 21 00 19

SAINT ETIENNE	
Olivier FAYARD	04 77 74 72 26
SAINT QUENTIN EN YVEL	
Samuel THOBOIS	01 30 44 29 24
STRASBOURG	
Emmanuel PRUNET	03 88 78 79 13
TOULON	
Raymond COUBRIS	04 94 90 12 02
VALENCE	
Jaques CHARRAT	04 75 59 30 54
VERSAILLES	
Sylvain DUDA	01 30 61 05 96

BELGIQUE	
IEPER (nl)	
Danny CHAPELLE	+32 (0)57 20 61 23
IZEGEM (nl)	
Rik Van NESTE	+32 (0)51 30 24 44
LIEGE (fr)	
Charles BINDELS	+32 (0)80 33 83 31
MONS (fr)	
Georgio TSIAKAS	+32 (0)65 73 08 19
NAMUR (fr)	
R. VANDER MEULEN	+32 (0)71 78 14 22
ST-GHISLAIN (fr)	
Marcello MOLESANI	+32 (0)65 66 68 95
ROESELAEERE - jeunes (nl)	
Brecht Van NESTE	+32 (0)51 24 15 35

SUISSE	
AARAU (Germanophone)	
Marcel BINDT	+41 (0)62 849 13 61
LA RIVIERA (f)	
Daniel GUIGNET	+41 (0)21 793 14 31
LAUSANNE (f)	
Marc BURMANN	+41 (0)21 652 76 26
LUZERN (g)	
Hans-Peter FRIOLET	+41 (0)41 780 76 70
MOUDON (f)	
J-C BONTEMPO	+41 (0)21 652 76 26
THUN (g)	
Paul STETTLER	+41 (0)33 437 27 35
SEELAND/3 laces (f)	
J-J RECORDON	+41 (0)31 756 01 32
SION (f)	
Luc MAYOR	+41 (0)27 203 11 15

QU'EST-CE QU'UN «CHAPITRE»?

Un chapitre est tout simplement un groupe local de notre association: «Des chrétiens témoins dans le monde». Il rassemble des hommes de tous horizons sociaux et professionnels, chrétiens de toutes dénominations (catholiques, protestants, évangéliques, ...), qui désirent témoigner ensemble de la réalité de Jésus-Christ, avec lequel ils ont fait une rencontre personnelle qui a changé leur vie.

Ils organisent dans des salles publiques ou des hôtels des réunions ouvertes à tous. Ces réunions sont simples et décontractées, le plus souvent autour d'un repas.

Un ou plusieurs intervenants y racontent leurs expériences de l'amour de Dieu et de son action dans leur vie quotidienne. Du temps est laissé pour les conversations privées, pour un contact avec les intervenants, et, si on le désire, pour la prière personnelle. Nous avons vu de façon répétée Dieu répondre à ces prières, que ce soit dans la douceur ou de façon spectaculaire, si seulement on lui adresse nos demandes.

Venez assister à une réunion de chapitre s'il y en a dans votre région. Cela ne vous engage à rien. Mais peut-être cette réunion fera-t-elle date dans votre vie. ■



<http://www.fgbmfi.fr>

FGBMFI-FRANCE

BUREAU NATIONAL
Président National: René AGRAIN
 HINDISHEIM 03 88 64 03 63
Vice-Président: Gérard PETIT
 NIMES 04 66 26 91 97

Vice-Président:
FRANÇOIS DE BEAUCHENE
 LOCMAIRIAQUER 02 97 57 43 19

Trésorier National:
Georges HERRENSCHNEIDER
 VERRIERES LE BUISSON 01 69 20 84 42

Secrétaire National:
Robert LHOMMELET
 VOISINS LE BRETONNEUX 01 30 43 28 42

Lucien JAAR 05 96 78 76 67

DIRECTEURS RÉGIONAUX

Région 01: Alsace
 Bernard SCHADT 03 88 50 54 47

Région 04: BOURGOGNE
 Roger MOLLA 03 86 57 31 16

Région 05: BRETAGNE
 François DEBEAUCHENE 02 97 57 43 19

Région 06: CENTRE - ÎLE DE FRANCE SUD
 Antoine CHERREY 01 30 43 58 96

Région 07: CHAMPAGNE ARDENNES/ NORD PAS DE CALAIS
 Jacques DELGRANGE 03 20 61 86 71

Région 09: FRANCHE COMTE
 Didier AMIEZ 03 81 60 24 31

Région 11: LANGUEDOC - ROUSSILLON
 Gérard PETIT 04 66 26 91 97

Région 13: LORRAINE
 Jean MEURIC 03 83 56 79 15

Région 16: BASSE ET HAUTE NORMANDIE
 Henri MAURICE 02 35 12 09 77

Région 18: PAYS DE LOIRE
 Philippe PILETTE 02 41 68 49 17

Région 21: PROVENCE- ALPES -

CÔTE D'AZUR
 Jean Pierre GOASDUFF 04 94 53 21 49
Région 23: ANTILLES FRANÇAISES
 Henri MAIZEROI-EUGENE 05 96 63 74 52
Région 25: CARAIBES
 Lucien JAAR 05 96 78 76 67

FGBMFI-BELGIQUE

<http://fgbmfi.be.free.fr>
Président National:
 André BERGS +32 (0) 87 31 41 88
Vice-Président National:
 Danny CHAPELLE +32 (0) 57 20 61 23

FGBMFI-SUISSE

Président National:
 Jean-Jacques RECORDON +41 31 756 01 32

FGBMFI-PAYS-BAS

Président National:
 Gerrit NOLLES +31 35 69 16 457

FGBMFI-ALLEMAGNE

Président National:
 Ulrich V.SCHNURBEIN +49 9921 8400

FGBMFI-BUREAU EUROPÉEN

FGBMFI - Wilselsesteeuweg 5
 B-3020 Herent - Belgique
 Tél: +32 16 20 79 44
 Fax: +32 16 20 79 31
 E-Mail: fgbmfieur@skynet.be
www.fgbmfi-europe.com

voixfrance@aol.com

Que fait donc ... Jorginho?



L'ancien joueur De classe internationale S'occupe aujourd'hui Des enfants des rues Au Brésil

Jorge José de Amorim Campos

Né le 17.08.1964.

Marié avec Cristina Père de 3 enfants :
Laryssa, Vanessa et Daniel

Titres :

1983 : Champion du monde avec l'équipe junior du Brésil

1988 : Vice-champion avec le Brésil aux Jeux Olympiques de Séoul

Joueur sélectionné pour le championnat du monde

1992 : Prix Fairplay de la FIFA

1994 : Champion d'Allemagne avec le Bayern de Munich

1994 : Champion du monde de football avec le Brésil

De son vrai nom : Jorge José de Amorim Campos, l'ex-joueur de réputation mondiale s'occupe aujourd'hui des enfants de la rue au Brésil.

« Les millions gagnés au foot ne me donnent pas la paix intérieure. »

L'enfant Jorginho, qui jouait au football dans les rues de Rio, est devenu un joueur de réputation mondiale en remportant la coupe du monde avec le Brésil en 1994. En Allemagne il est également très connu depuis qu'il a joué dans le championnat allemand de 1989 à 1992 avec le Bayer 04 Leverkusen et de 1992 à 1994 avec le Bayern de Munich.

Bien que Jorginho ait été une star avec beaucoup d'argent, il n'avait pas la paix intérieure.

Un jour, son frère, un alcoolique, fut guéri de sa dépendance de l'alcool après avoir pris la décision de marcher dans la foi chrétienne. Depuis ce changement de vie, il rayonnait d'une paix intérieure qui fascina Jorginho.

Dans les années 1980, Jorginho commença aussi à s'intéresser à la foi chrétienne et à lire la Bible. Dans son autobiographie, il écrit : « J'étais riche, célèbre et j'avais toutes les raisons d'être heureux. Pourtant je ressentais un vide dans mon âme, un trou béant qui réapparaissait régulièrement malgré mes efforts pour le surmonter. Cela ne changea que le jour où je devins chrétien ».

En 1985, à la suite d'une prière, il fut guéri instantanément d'une bles-

La vision d'avenir de Jorginho, c'est de fonder davantage de services sociaux, par exemple en Thaïlande, en Ethiopie ou en Inde.

sure à la cuisse dont il souffrait depuis longtemps. Grâce à cela, sa foi fut vivement fortifiée. Dans les années 90, à l'époque où il était au Bayer 04 Leverkusen, il fonda un cercle d'études bibliques pour les sportifs, où l'on discutait des questions de vie et de foi. Avec le Bayern de Munich, Jorginho fut champion d'Allemagne avant de partir pour le Japon la même année.

Aujourd'hui, Jorginho dirige une entreprise avec l'ex-joueur national brésilien Bebeto et il travaille comme agent sportif.

Pendant ses activités de footballeur, il avait fondé une grande école de football pour les enfants de la rue de Rio et il en disait : « L'école de football Bola Pra Frente se trouve dans le quartier où j'ai grandi, à Guadalupe, un quartier de Rio de Janeiro.

Dans ce quartier il y a environ 30 000 enfants de la rue. La criminalité est très grande, beaucoup d'enfants sont confrontés à l'alcool et à la drogue dès leur plus jeune âge. Dans l'école de football,

nous avons environ 700 enfants. Mon but, c'est de les enlever de la rue, de leur enseigner le football, mais aussi des choses utiles pour leur vie personnelle. Et la chose la plus importante, c'est de leur parler de l'amour de Jésus. Chaque enfant doit savoir qu'il est unique et qu'il est aimé personnellement par Dieu. » ■



Foto: privat

Jorginho avec Cristina et les enfants Vanessa, Laryssa et Daniel



Jorginho avec « ses enfants »

La crise devint ma meilleure chance



Shelley Thomson

Shelley Thomson

Née le 8 février 1984, Shelley occupe le poste d'avant-centre. En 18 matchs, elle a marqué 12 buts. Elle a disputé 1 match en équipe nationale.

J'ai grandi en Allemagne et très tôt j'ai commencé à taper dans le ballon. Mon frère aîné jouait au club de football de notre ville de Monheim.

Jalouse, j'ai suivi ses traces et à 5 ans je me suis engagée dans le même club.

Comme d'autres enfants emportaient leur doudou dans leur lit, moi je me pelotonnais contre mon ballon de foot. J'ai mis à profit chaque minute de liberté pour taper dans le ballon. Les voisins n'étaient pas spécialement emballés, mais malgré l'interdiction de jouer au foot, je ne me suis pas laissé détourner de mon occupation préférée.

Quelques années plus tard, mon frère avait déjà renoncé au football, j'ai commencé à jouer dans une équipe entièrement féminine. C'était difficile pour moi de m'entendre avec elles et je me suis réfugiée dans un rôle marginal. J'étais très insatisfaite. Mais c'est à ce moment précis que j'ai appris à connaître Jésus. Je m'en souviens

très bien : toute ma vie a été transformée. Je me suis fait de nouveaux amis et j'ai changé d'attitude vis-à-vis des autres. J'ai trouvé enfin la paix intérieure et la satisfaction. Ma mère me raconte parfois que mon comportement a viré de 180 degrés. J'ai pu m'attacher à mon équipe et dans l'ensemble j'avais aussi beaucoup moins de problèmes. ■

Shelley Thomson
au Nordic Cup
2005



Deux évènements ont changé ma Vie

Dirk Heinen

Né le 3 décembre 1970
Dirk est marié avec Sandra.
Ils ont deux enfants : Cormac et
Kylie Megan

Poste : gardien de but
Equipe: VfB Stuttgart
Résultats: 1993 Coupe
d'Allemagne
1997 Vice-champion
d'Allemagne



Dirk Heinen
avec Cormac

Je sais
aujourd'hui
Qu'une vie sans
Dieu Est sembla-
ble à un Match
de foot sans balle
Dirk Heinen

Le football était toute ma vie, mais deux évènements ont transformé radicalement ma vie.

En août 1992, ma sœur est morte d'un cancer. Ce drame familial m'a ouvert les yeux sur d'autres choses que le football et j'ai commencé à penser à Dieu.

En décembre 1994, pendant un camp d'entraînement à Reit im Winkel, j'ai fait la connaissance de Sandra qui est devenue mon épouse. Nous avons eu un fils et une fille. Ce qui m'impressionnait chez elle, c'était sa gaieté, mais aussi sa foi. Grâce à Sandra et pour la première fois de ma vie, j'ai pu vraiment réfléchir sur Dieu et le monde, tout en ignorant ce qui concerne l'Eglise et la foi.

J'ai fini par demander à Dieu de prendre la direction de ma vie et de me pardonner tous mes péchés. Depuis ce moment, Il est devenu la sour-

ce de ma vie, Il me donne sa paix dans toutes les situations, sur le terrain de football et en-dehors.

Mon contrat avec Stuttgart est signé jusqu'en 2007. Après, j'aimerais aller dans la patrie de mon épouse, l'Irlande, pour y organiser un camp d'entraînement au football pour jeunes.

«Aujourd'hui je sais qu'une vie sans Dieu, c'est comme le football sans ballon.» ■



Dirk
et Sandra
Heinen avec leurs
enfants

Le foot: une mise en pratique des principes bibliques

La Bible énonce 5 principes clés pour une vie chrétienne enthousiasmante et victorieuse. A l'instar de l'Apôtre Paul, ces valeurs forgent le caractère et deviennent, pour ceux qui les acceptent, une source d'épanouissement et de satisfaction intérieure. Si le foot est reconnu comme un facteur d'intégration et de formation citoyenne, c'est parce que chaque entraîneur enseigne ces principes de base à ses joueurs, s'il veut gagner des matchs :

1. Etre un combattant, un vainqueur. Comme la vie chrétienne, le foot est avant tout une compétition, une lutte, un affrontement, contre un adversaire qu'il faut apprendre à connaître et à respecter :

« Ne savez-vous pas que ceux qui courent dans le stade courent tous, mais qu'un seul remporte le prix ? Courez de manière à l'obtenir. » 1 Corinthiens chapitre 9 verset 24.

« Je cours vers le but pour obtenir le prix de l'appel céleste de Dieu en Jésus-Christ » Philippiens chapitre 3 verset 14.

2. Etre un disciple. Apprendre la soumission, l'endurance, le courage, le refus de l'abandon et de la lâcheté :

« Tout lutteur s'impose toute espèce d'abstinences ; eux, pour recevoir une couronne corruptible, nous, pour une couronne incorruptible » 1 Corinthiens chapitre 9 verset 25.

« Je traite durement mon corps et je le tiens assujéti, de peur, après avoir pré-

ché aux autres, d'être moi-même disqualifié » 1 Corinthiens chapitre 9 verset 27.

3. Etre efficace et performant. Gérer l'effort et optimiser l'énergie dépensée :

« Moi donc, je cours, mais non pas à l'aventure ; je donne des coups de poing non pour battre l'air » 1 Corinthiens chapitre 9 verset 26.

4. Posséder une approche collective, un esprit d'équipe. Apprendre à mettre ses dons au service de l'équipe, et savoir que les autres ont besoin de nous. Pour illustrer cela, la Bible se réfère à l'harmonie du corps :

« Ainsi le corps n'est pas formé d'un seul membre mais de plusieurs. Si le pied disait : parce que je ne suis pas une main je ne suis pas du corps, il n'en est pas moins du corps pour autant » 1 Corinthiens chapitre 12 versets 14 et 15.

« Si tout le corps était œil, où serait l'ouïe ? S'il était tout ouïe où serait l'odorat ? En fait Dieu a placé chacun des membres comme il l'a voulu » 1 Corinthiens chapitre 12 versets 17 et 18.

« Maintenant donc il y a plusieurs membres et un seul corps. L'œil ne peut pas dire à la main je n'ai pas besoin de toi, ni la tête dire aux pieds je n'ai pas besoin de vous » 1 Corinthiens chapitre 12 versets 20 et 21.

5. Etre loyal et intègre :

« L'athlète n'est pas couronné s'il n'a pas combattu selon les règles » 2 Timothée chapitre 2 verset 5. ■



Expérimenter Jésus au quotidien



Démétrius Ferreira est né à Sao Paulo (Brésil) le 19/01/1974. Marié avec Marcia, ils ont deux enfants : Dimitrius, 5 ans et Murilo, 3 ans.



Après Nancy et Bastia, Démétrius rejoint l'Olympique de Marseille en 2003.

Je suis né à Sao Paulo au Brésil le 19 janvier 1974. J'ai débuté ma carrière de footballeur professionnel dans mon pays en 1992 comme défenseur à Palmeiras puis à Piracicaba et enfin à Guarani. En 1997, j'ai été sélectionné pour jouer dans l'équipe nationale espoir ; j'avais 23 ans. En 1998, je suis arrivé en France. Après deux saisons au FC Nancy, j'ai signé à Bastia en 2000. Depuis 2003, j'évolue à l'OM (Olympique de Marseille).

En 1991 j'ai été invité à une réunion chrétienne et j'ai accepté Jésus comme le Sauveur et le Seigneur de ma vie. Marcia, qui deviendra mon épouse, a fait la même démarche spirituelle quelque temps après. Nous nous sommes encouragés et fortifiés mutuellement par la lecture de la Bible et le contact



Démétrius en lutte avec Kapo.



avec d'autres chrétiens. Pour nous, vivre avec Jésus c'est expérimenter au quotidien sa présence à nos côtés et sa force en nous.

La première année à Marseille a été difficile. J'ai alors compris que Jésus désirait m'aider à surmonter les difficultés. De ce fait, la deuxième année a été beaucoup plus facile à vivre.

Pour moi, être chrétien, c'est expérimenter Jésus au quotidien dans ma vie personnelle, familiale et professionnelle. ■



TÉMOIGNAGE • Oscar Ewolo ; Lorient ; France



Oscar EWOLO est né le 10 septembre 1978 au Congo Brazzaville. Capitaine de l'équipe nationale de son pays, il évolue actuellement comme milieu de terrain au FC Lorient. (D. Louvard/FCL)

Transféré de l'équipe de la détresse vers celle de l'allégresse.

Je suis né au Congo Brazzaville, dans une famille de 7 enfants. Mon enfance heureuse et baignée dans l'amour a été transformée en cauchemar par la mort de mon père ; j'avais alors 14 ans. Ma mère ne savait pas comment faire pour combler ce grand vide qui s'était installé dans la famille. Désespérée et dépassée par l'ampleur de la tâche, elle a commencé à boire en cachette. C'est pendant cette période tragique qu'une personne lui a expliqué que Jésus pouvait la sortir de cette situation, la guérir et lui apporter de l'espérance. Elle a accepté de remettre sa vie entre les mains de Dieu, l'amour divin a rempli son âme et a guéri son cœur brisé. Plus tard, elle nous a dit que pendant des années, elle a prié pour que ses enfants expérimentent eux aussi les bienfaits de ce Sauveur qui avait changé sa vie.

Pendant longtemps, j'ai essayé de combler ce vide intérieur par les plaisirs de la vie et les filles. Un jour, une per-

sonne m'a offert une Bible. J'ai commencé à la lire et très vite, cette lecture a éveillé et influencé ma conscience.

À l'âge de vingt ans, j'ai été invité à une réunion biblique. Le message que j'ai entendu ce soir-là a touché mon cœur, j'ai accepté le pardon et la guérison de Dieu en Jésus Christ, et toute ma vie en a été transformée.

Si je transcris cette expérience en langage sportif, je dirais que j'ai été transféré de l'équipe de la détresse à l'équipe de l'allégresse. Jésus, le capitaine, ne cesse de m'encourager, le coach « Saint Esprit » me dirige et m'enseigne les diverses stratégies qui conduisent à la victoire et le président « Dieu le Père » répond à mes besoins et à mes requêtes. L'équipe adverse, ce n'est pas des hommes, mais le découragement, les épreuves, la solitude, l'orgueil ou l'égoïsme. ■

Historique de la Coupe du Monde de Football



Après une tentative avortée en 1904, il faudra attendre les jeux olympiques d'Amsterdam en 1928 pour qu' Henri Delaunay, secrétaire général de la Fédération Française de Football et président de la commission d'étude sur le sujet, annonce qu'une grande compétition ouverte à toutes les fédérations affiliées sera créée en 1930 et portera le nom de Coupe du Monde.

Plusieurs pays européens se proposèrent de l'organiser, mais devant le double titre olympique obtenu par la Céléste (nom donné à l'équipe de

Organisation des différents coupes du monde

ANNEE	PAYS ORGANISATEUR	FINALISTES	SCORE	DATE DE LA FINALE
1930	Uruguay	Uruguay – Argentine	4 – 2	Mercredi 30 juillet
1934	Italie	Italie - Tchécoslovaquie	2 – 1	Dimanche 10 juin
1938	France	Italie – Hongrie	4 – 2	Dimanche 19 juin
1950	Brésil	Brésil – Uruguay	2 – 1	Dimanche 16 juillet
1954	Suisse	Allemagne – Hongrie	3 – 2	Dimanche 4 juillet
1958	Suède	Brésil – Suède	5 – 2	Dimanche 29 juin
1962	Chili	Brésil - Tchécoslovaquie	3 – 1	Dimanche 17 juin
1966	Angleterre	Angleterre – Allemagne	4 – 2	Samedi 30 juillet
1970	Mexique	Brésil – Italie	4 – 1	Dimanche 21 juin
1974	Allemagne	Allemagne – Hollande	2 – 1	Dimanche 7 juillet
1978	Argentine	Argentine – Hollande	3 – 1	Dimanche 25 juin
1982	Espagne	Italie – Allemagne	3 – 1	Dimanche 11 juillet
1986	Mexique	Argentine – Allemagne	3 – 2	Dimanche 29 juin
1990	Italie	Allemagne – Argentine	1 – 0	Dimanche 8 juillet
1994	Etats-Unis	Brésil – Italie	3 – 2	Dimanche 17 juillet
1998	France	France – Brésil	3 – 0	Dimanche 12 juillet
2002	Japon - Corée du Sud	Brésil - Allemagne	2 – 0	Dimanche 30 juin
2006	Allemagne	–	–	Dimanche 9 juillet

VOIX

Abonnement annuel

4 numéros dans l'année

Je m'abonne à VOIX Prix pour l'année: 15 €

M. Mme M. Mme Mlle

Nom & Prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Téléphone: _____ Fax: _____

Email: _____

J'abonne un ami Prix pour l'année: 15 €

M. Mme M. Mme Mlle

Nom & Prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Téléphone: _____ Fax: _____

Email: _____

Abonnement multiple:

3 exemplaires 30 €

5 exemplaires 45 €

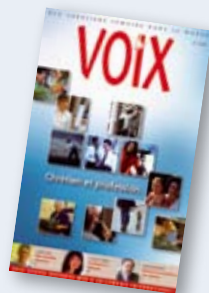
10 exemplaires 80 €

Envoyez le bon ci-dessus soigneusement rempli et accompagné de votre règlement à l'ordre de «Voix» à:

France: VOIX – Pierre Sittler,
7, rue Sundhalt, F-67330 Bouxwiller
Tél. & Fax 03 88 03 30 89, Email: pierre.sittler@wanadoo.fr

Suisse: FGBMFI-VOIX, Jean-Jacques Recordon, Fräschelsgasse 18,
CH-3210 Kerzers, Tél. 031 756 01 32, Email: info@arlesa.ch

Belgique: FGBMFI-VOIX, c/o DEHOY Jean, Trésorier, Le Pequay 19,
B-6800 Recogne, Tel. 061 22 21 80, Email: jeanregine92@yahoo.com



l'Uruguay) lors des olympiades de 1924 à Paris et 1928 à Amsterdam, c'est l'Uruguay qui fut choisi.

Treize pays participeront à cette coupe du monde dont 4 européens : Mexique, Chili, Argentine, Brésil, Bolivie, Pérou, Uruguay, Paraguay, USA, France, Yougoslavie, Roumanie et Belgique.

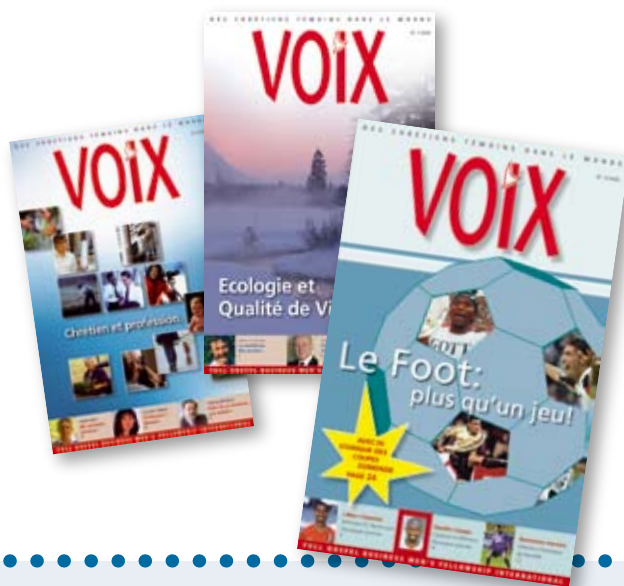
Quelques faits marquants :

En 1954, la Suisse est le pays organisateur. Les premiers téléspectateurs ont pu savourer huit matchs en direct.

Le dimanche 29 juin 1958, Edson Arentes Di Nascimento, plus connu sous le nom de Pelé, devient le plus jeune vainqueur de la coupe du monde à 17 ans et 8 mois, lors de la finale Brésil-Suède à Stockholm, où le Brésil s'est imposé 5 buts à 2.

Le mercredi 22 juin 1994, à Los Angeles, lors du match USA-Colombie, le Colombien Andres Escobar marque contre son camp. La Colombie est éliminée le samedi 02 juillet, et Escobar est assassiné en plein centre-ville de Medellin (USA).

Aujourd'hui, avec 1 milliard de pratiquants dont 250 millions de licenciés, le foot est le sport numéro 1 de la planète devant le basket (50 millions de licenciés), le tennis (30 millions de licenciés), le ski (15 millions de licenciés) et le rugby (4 millions de licenciés).



VOIX

Commandes en gros

(Précisez les numéros que vous souhaitez. A défaut vous recevrez un mélange de divers numéros.)

Paquets de:	Prix du paquet (franco de port):
<input type="checkbox"/> 10 exemplaires	20 €
<input type="checkbox"/> 25 exemplaires	49 €
<input type="checkbox"/> 50 exemplaires	84 €
<input type="checkbox"/> 100 exemplaires	151 €

Pour des commandes plus importantes, nous consulter.

Mr Mme Mr Mme Mlle

Nom & Prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Téléphone: _____ Fax: _____

Email: _____

Envoyez le bon ci-dessus soigneusement rempli et accompagné de votre règlement à l'ordre de «Voix» à:

France: VOIX – Pierre Sittler, 7, rue Sundhalt, F-67330 Bouxwiller
Tél. & Fax 03 88 03 30 89, Email: pierre.sittler@wanadoo.fr

Suisse: FGBMFI-VOIX, Jean-Jacques Recordon, Fräschelsgasse 18,
CH-3210 Kerzers, Tel. 031 756 01 32, Email: info@arlesa.ch

Belgique: FGBMFI-VOIX, c/o DEHOY Jean, Trésorier, Le Pequay 19,
B-6800 Recogne, Tel. 061 22 21 80, Email: jeanregine92@yahoo.com

Multipliez
vos contacts
par votre
présence dans

VOIX

+33 (0)3 · 81 · 44 · 36 · 59

Cet emplacement
sera le vôtre
pour 198 € HT

EDITEUR

VOIX N° 1/2006

Voix est imprimé quatre fois par an.
C'est une édition européenne.

Graphisme:
IMAGE Graphik-Design GmbH
Spitalfeldstrasse 26, D-86899 Landsberg
am Lech, Tél. 0049 8191/92 23 41.

Editeur pour la version française:
Edition VOIX, Pierre Sittler,
7 rue Sundhalt, F-67330 Bouxwiller
Tél. & Fax 03 88 03 30 89,
Email: pierre.sittler@wanadoo.fr

Une relation personnelle

En lisant ces témoignages, peut-être vous demandez-vous si vous pouvez connaître, vous aussi, une relation personnelle avec Dieu, analogue à ces récits. La réponse est oui, pour cela il suffit de suivre les principes ci-dessous, en étant vrai avec vous-même.

1 Reconnaître que Dieu est le créateur de toutes choses. La Bible dit: «Les perfections invisibles de Dieu, sa puissance éternelle et sa divinité, se voient comme à l'œil nu, quand on considère sa création» (Romains, chap.1, verset 20).

2 Accepter qu'il s'intéresse à vous et bien plus, qu'Il vous aime et désire aussi établir une relation personnelle et vivante avec vous. Jésus-Christ le Fils de Dieu, est venu pour la rendre possible. Sa mort sur la croix n'est ni un accident ni un échec, elle est le moyen choisi par Dieu



pour briser le mur de séparation élevé entre Lui et les hommes (Ephésiens, chap.2, verset 14). Ce mur qu'Il appelle le Péché est la racine de tous nos problèmes.

3 Répondre à l'amour de ce Dieu, qui veut devenir votre Père. «Car Dieu a tant aimé le monde, qu'Il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en Lui, ne périsse pas, mais qu'il ait la vie éternelle» (Jean, chap.3, Verset 16).

4 Prononcer à haute voix la prière ci-dessous (qui n'est qu'un support pour vous aider), car la Bible dit que c'est en déclarant de la bouche que Jésus est Seigneur, et en croyant du fond du cœur que Dieu l'a ressuscité des morts, que l'on est sauvé (Romains, Chap.10, verset 9).

«Dieu, à la lecture de ces témoignages, je réalise que tu t'intéresses à tous, et à moi en particulier. Je t'ouvre mon cœur avec mes problèmes, mes questions, mes échecs, mes déceptions, mes craintes. Je reconnais que Jésus ton Fils, est mort sur une croix, pour me permettre de vivre une relation personnelle et vivante avec Toi. Je crois que son sang versé efface toutes mes fautes, et purifie ma vie. Jésus, je me confie en Toi, je t'accepte comme le Sauveur et le Seigneur de ma vie. Avec ton aide, je prends un nouveau départ, et je veux vivre selon ta volonté.»

La preuve que Dieu vous a adoptés ne dépend pas de ce que vous ressentez, cette nouvelle vie est basée sur ses promesses (Romains, Chap.10 verset 13). La Bible appelle cela LA FOI. Prenez le temps de prier, c'est-à-dire de parler à Dieu avec les mots qui sortent de votre cœur, et de lire la Bible pour découvrir tout ce qui vous appartient maintenant (Psaumes Chap.37, verset 4; Romains, Chap.8 versets 14 à 17; 1 Pierre, Chap.2 verset 2). N'ayez pas honte de parler de votre nouvel ami Jésus (Matthieu 10.32), et joignez-vous à d'autres chrétiens pour votre plus grand bien. ■

A lire ... absolument

Leur VOIX est allée par toute la terre

Beaucoup de nos difficultés sont le résultat direct de nos propres décisions. Les choix que nous faisons entraînent souvent des effets dramatiques pour notre avenir. En lisant ce livre, vous découvrirez l'histoire de gens ordinaires comme vous et moi, dont la vie a été totalement changée après qu'ils aient pris l'engagement de suivre Jésus-Christ et fait de Lui leur Seigneur personnel. Jésus est venu pour restaurer nos vies et nous donner la vie en abondance dans tous les domaines.

Recueil de témoignages – 120 pages – prix du livre: 7.50 €

Les gens les plus heureux sur terre.

Un livre témoignage extraordinaire, la vie de Demos et Rose Shakarian nous est racontée dans ce best seller qui se lit comme un roman de la plus belle écriture. Dès les premières lignes vous serez captivés et rien ne pourra plus vous arrêter. Un livre admirablement écrit par John et Elisabeth Sherrill.

Témoignage – 240 pages – prix du livre: 10.40 €



BON DE COMMANDE (à découper ou recopier)

Leur VOIX est allée par toute la terre 7,50 € x =

Les gens les plus heureux sur terre 10,40 € x =

Port & emballage 4,60 €

TOTAL

Prénom & Nom

Adresse

Code postal & Ville

A retourner avec votre règlement à l'ordre de VOIX à:

**VOIX – Pierre Sittler
7, rue Sundhalt
F – 67330 BOUXWILLER**

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'adresse ci-dessous ou voir page 16.



Des chrétiens témoins dans le monde
Full Gospel Business Men's Fellowship International

Ne laissez pas dormir cette revue. Faites-en profiter un ami.

<http://www.fgbmfi.fr>